

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

**Expéditeur :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé le** 8 avril 2020, 8 h 33  
**Destinataires :** MacKnight, Aisling (SC/HC); 'Vosguian, Vasken'; Eberlee, Sam (IC)  
**Objet :** TR : Infocapsules de SPAC - 8 avril 2020

---

J'ai encore oublié de vous ajouter en copie conforme invisible.

---

**Expéditeur :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé le :** 8 avril 2020, 8 h 28  
**Destinataires :** 'Kim, Sabrina' <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto: Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; 'Tojiboeva, Muna' <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto: Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>  
**C. c. :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto: leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto: emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto: cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto: kelly.murdock@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto: boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto: elliot.lockington@canada.ca)>; ['ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca'](mailto: ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca) <[ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca](mailto: ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca)>  
**Objet :** À propos de : Infocapsules de SPAC - 8 avril 2020

### [Selon des experts, la grogne que suscite l'équipement pour lutter contre la pandémie redéfinira les besoins liés à la sécurité nationale](#)

- Nous nous concentrons actuellement à intervenir à la suite de l'écllosion de COVID-19 et à protéger la santé et la sécurité des Canadiens.
- Nous sommes conscients des défis sans précédent que posent les chaînes d'approvisionnement internationales et la forte demande à l'échelle mondiale en fournitures médicales à l'heure actuelle.
- Voilà pourquoi nous adoptons une approche à deux volets : nous travaillons agressivement à obtenir de l'équipement qui sauve des vies et nous explorons toutes les avenues possibles pour garantir que le Canada compte sur des sources d'approvisionnement diversifiées, tout en aidant directement en même temps l'industrie canadienne à se développer et à se rééquiper rapidement pour accroître sa capacité de production.
- Nous agissons afin de garantir un approvisionnement national fiable, qui répondra à nos besoins à court et à long terme.
- Nous voulons être prêts à toute éventualité et nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à adapter notre approche au fur et à mesure que la situation évolue.

---

**Expéditeur :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé le :** 8 avril 2020, 8 h 21  
**Destinataires :** 'Kim, Sabrina' <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto: Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto: Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>

C. c. : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto:kelly.murdock@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>;

'[ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca](mailto:ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca)' <[ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca](mailto:ZACHARY.CALDWELL@forces.gc.ca)>

**Objet : Infocapsules de SPAC - 8 avril 2020**

Bonjour,

Infocapsules de SPAC

**Toronto rappelle des milliers de masques chirurgicaux défectueux (Marieke Walsh, Laura Stone, Adrian Morrow, GLOBE AND MAIL) 2020-04-08**

- L'ensemble du gouvernement concentre actuellement ses efforts sur la lutte contre la pandémie de COVID-19, et collabore avec ses partenaires de tous les ordres de gouvernement et l'industrie, afin d'obtenir les fournitures médicales essentielles.
- Nous nous allions à l'industrie canadienne afin de l'aider à se développer et à se rééquiper rapidement pour accroître sa capacité de production nationale, en vue de garantir un approvisionnement national régulier qui répondra à nos besoins à court et à long terme.
- Nous utilisons aussi davantage les arrangements en matière d'approvisionnement existants et nous adoptons des approches novatrices et flexibles en matière d'approvisionnement en vue de permettre au Canada de répondre plus rapidement à la pandémie.
- Nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à modifier notre approche en fonction de l'évolution de la situation.
  - Nous avons fait l'acquisition de plus de 230 masques chirurgicaux, dont plus de 16 millions ont déjà été livrés.
  - Nous avons commandé environ 75 millions de masques N95. D'ici la fin de la semaine, nous nous attendons à ce que le Canada en ait près de 2,3 millions en sa possession.
  - Nous avons reçu près de 10 millions de paires de gants médicaux, et, en plus d'autres fournitures diverses, 20 000 litres de désinfectant pour les mains cette semaine seulement.

*Si l'on insiste sur les fournitures défectueuses :*

- Nous travaillons avec des fournisseurs et des distributeurs établis, ainsi qu'avec des experts en assurance de la qualité, et nous avons des processus robustes en place afin de garantir que les fournitures que nous recevons répondent à toutes les normes requises.
- Nous devons nous assurer que l'équipement sur lequel comptent nos travailleurs de la santé est de grande qualité, afin qu'ils puissent rester en sécurité, et que nous le soyons aussi.

*Si l'on insiste :*

- Nous sommes conscients que certains de ces biens sont très populaires à l'échelle mondiale et nous tirons parti de nos sources d'approvisionnement existantes, tout en mobilisant de façon proactive l'industrie afin de répondre aux besoins du Canada.
- Nous investissons deux milliards de dollars dans l'achat de ventilateurs et d'équipement de protection individuelle, et afin de soutenir les tests de diagnostic.
- Nous voulons être prêts à toute éventualité. Ainsi, nous commandons des fournitures en prévision des besoins futurs afin de nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

*Si l'on insiste sur la concurrence internationale et sur les contrôles des exportations :*

- Nous menons nos activités dans un marché mondial hautement concurrentiel, et la logistique internationale pose un défi.
- Nous travaillons de près avec nos partenaires partout au monde, y compris les ambassades, ainsi qu'avec des experts en logistique sur place dans le secteur privé afin de pouvoir remettre ces fournitures dans les mains des travailleurs de la santé de première ligne de cette crise.
- Nous adoptons une approche à deux volets : nous travaillons agressivement à obtenir de l'équipement qui sauve des vies et nous explorons toutes les avenues possibles pour garantir que le Canada compte sur des sources d'approvisionnement diversifiées, tout en aidant directement l'industrie canadienne à se développer et à se rééquiper pour accroître la capacité de production nationale.
- Nous voulons être prêts à toute éventualité. Ainsi, nous commandons des fournitures en prévision des besoins futurs afin de nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

### [Selon des experts, la grogne que suscite l'équipement pour lutter contre la pandémie redéfinira les besoins liés à la sécurité nationale](#)

\*\*\* Les infocapsules seront présentées sous peu.

#### **Tristan Laycock**

Adjoint législatif et coordonnateur d'enjeux | Legislative Assistant and Issues Manager

Bureau de l'honorable Anita Anand | Office of the Honourable Anita Anand

Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement | Minister of Public Services and Procurement Canada

PDP III, Tour A, 18<sup>e</sup> étage, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) Canada K1A 0S5

[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)

Cellulaire : 343-550-3160

Gouvernement du Canada | Government of Canada